

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Comptes rendus

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comptes rendus

## LES APICULTEURS VAUDOIS EN FÊTE

Après trois quarts de siècle d'existence, la Fédération vaudoise des sociétés d'apiculture tenait à marquer ce jubilé par une pierre blanche.

Pari parfaitement tenu puisque c'est le dimanche 3 juillet écoulé, à Château-d'Œx, que s'est déroulée cette manifestation empreinte de chaleur, de cordialité et de bonne humeur.

Ce rendez-vous d'apicultrices et d'apiculteurs vaudois en pays «damounais» a été réalisé tout d'abord par l'effort conjoint du comité FVA et de l'une de ses petites sections, le Pays-d'Enhaut (33 membres), aidée par des épouses, des sœurs, des mères, des parentes et amies dévouées, venues même de Genève et d'ailleurs pour la circonstance.

Pour la chronologie, relevons simplement que le transport par le MOB et le GFM, de même que le soleil, ont contribué à la réussite de cette fête.

La conférence prévue et donnée par le docteur Bousquet, de Montpellier (France), ayant pour thème «Allergie au venin d'abeilles chez les apiculteurs et leur famille», fut d'un excellent niveau et accessible à chacun par ses remarques simples et ses conseils judicieux ! Un grand merci donc à ce conférencier pour avoir tenu son auditoire en haleine et pour son petit conseil : pour rester immunisé... 100 piqûres par an...

Merci également aux autorités de Château-d'Œx, à son syndic, à l'Office du tourisme et au Jodleur-Club pour la magnifique réception agrémentée de «rebibes» et de boissons désaltérantes.

Le repas de midi qui suivit dans la halle de l'UCAR permit à chacune des 320 personnes participantes et invitées

d'apprécier le service prompt et soigné du chef de cuisine et de ses brigades d'intervention... au son d'une agréable musique champêtre.

Durant la partie officielle, présidée de main de maître par le major de table J.-P. Cochard, on entendit diverses allocutions, dont celles de MM. Ferdinand Bovy, le très dévoué président, et André Fournier, président SAR. M. Georges Fragnières s'exprima au nom des Fédérations romandes, et M. von Grüningen au nom des sections limitrophes de la Gruyère et de Saanen.

M. Samuel Henchoz, préfet du Pays-d'Enhaut, et M. Albert Chapalay, syndic de Château-d'Œx, présentèrent respectivement et historiquement leur district et la région. M. J.-P. Delamuraz s'était fait excuser et était représenté par M. Werner Stern, secrétaire général du dpt AIC. Le vétérinaire cantonal, également excusé, était représenté par M. Robert Steiger, inspecteur cantonal des ruchers vaudois.

Et les abeilles dans cette fête ? Eh bien ! elles ne furent pas oubliées, puisque nos amis «damounais» nous ont présenté un magnifique rucher à proximité de l'UCAR. Ce rucher, garni de quelques hausses sur 3 étages... aura fait quelques envieux parmi les participants à cette journée. Un mot encore : chacun a pu admirer à son aise la magnifique exposition rétro et moderne sur l'apiculture.

Bravo aussi à l'un de nos doyens en apiculture, M. Henri Barbey, des Monts-de-Corsier, lequel, à 93 ans, s'occupe encore d'un rucher de 30 colonies environ et est toujours fidèle à nos manifestations.

Un chaleureux merci à l'équipe du cap. Delafontaine, en cours de répétition à Château-d'Œx, qui a mis quelques bénévoles à disposition.

Finalement, chacun put, selon ses affinités personnelles, terminer cette journée par une visite ou une excursion dans la région.

Encore une fois MERCI et BRAVO à toutes et à tous, que vive l'apiculture vaudoise et en route pour le centenaire...

Un participant : *j.-p. g.*

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU DISTRICT DE MARTIGNY

### Sortie annuelle

L'assemblée de ce printemps, à Sallion, avait décidé une sortie annuelle dans un cadre écologique. Le comité, respectant ce vœu, avait prévu le rassemblement des reines et bourdons le dimanche 3 juillet, à Villy, en dessous des Mayens-de-Riddes. La commune de Riddes y avait prévu un emplacement idyllique pouvant satisfaire les plus exigeants. Félicitations aux promoteurs.

Aux environs de 11 heures, un bourdonnement toujours plus intense se faisait entendre. La fumée des divers foyers n'effarouchait pas les butineuses et butineurs. Un apéritif généreux et varié rafraîchissait l'ardeur des gosiers chauffés à blanc par un magnifique

soleil. Des contacts joyeux se nouaient ou se renouaient.

Les cuisiniers du jour s'affairaient autour de leurs feux (un merci cordial aux apiculteurs « bédjuis » qui étaient à la tâche). Le menu comportait de succulentes côtelettes grillées accompagnées par quatre sortes de salades préparées avec goûts par les membres du comité. Un petit entracte permettait à de jeunes vendeurs d'écouler les billets de la tombola. Puis les travaux de table se poursuivirent par une succulente raclette servie à discrédition (n'est-ce pas Mimi?). Champion est celui qui a choisi le fromage. Ce repas splendide se termina par une distribution de pommes Golden, fruit délicieux. Le café crème, bien arrosé par des produits distillés du pays, complétait agréablement le dîner. Le tirage de la loterie fit bien des heureux. Plusieurs apiculteurs se rendirent ensuite au rucher du collègue Delaloye, aux Mayens-de-Riddes.

Aucun des participants n'ayant eu la délicatesse de remercier les organisateurs de toute la peine qu'ils se sont donnée pour que tout se déroule à la satisfaction de tous, nous nous permettons, en leur nom, de les remercier chaleureusement et de les prier de ne pas s'arrêter en si bon chemin. Quand l'équipage est valable, le navire marchera toujours bien. A l'année prochaine.

*Do.*

## À VENDRE

10 ruches DT (5 habitées),  
avec cadres et hausses.

**Michel Melly, 2024 St-Aubin.  
Tél. (038) 55 28 06; samedi et  
dimanche, tél. (027) 65 21 53.**

## À VENDRE

ruches peuplées de souches  
sélectionnées carnioliennes,  
système DB, toutes en bon  
état.

**Jean Périat,  
256, rte de Thonon,  
1246 Corsier,  
Tél. (022) 51 11 94.**